



Российская Кинологическая федерация Национальный Клуб Породы «Такса»

Тел./факс +7 (495) 479-34-48

Москва, 127224, а/я 55

Исх. № 19082010 / 1

19 августа 2010 года

В КОМИССИЮ ПО СТАНДАРТАМ РКФ В ПЛЕМЕННУЮ КОМИССИЮ РКФ В ВЫСТАВОЧНУЮ КОМИССИЮ РКФ

В связи с имеющими место ошибочными толкованиями требований стандарта FCI №148 в части окрасов убедительно просим вас обратить внимание на следующее:

1. В настоящий момент в породе такса не существует никаких иных разрешенных FCI окрасов, кроме тех, которые прямо перечислены в действующем стандарте FCI №148. Список допустимых окрасов с их общепринятыми международными обозначениями, подготовленный на основании текста стандарта Президентом DTK и WUT г-ном Д.Гонзалекком и своевременно переданный нами в РКФ (вх. № 3708 от 24.12.2009), прилагаем.
2. Таксы кремового (cream), пегого (piebald), изабеллового (fawn, Isabella) и прочих не признанных FCI окрасов не могут легально использоваться в племенном разведении ни в одной из стран FCI независимо от того, кем выданы их документы о происхождении. Как следует из протокола совместного заседания Коллегии судей FCI и Выставочной комиссии FCI от 07.02.2010 (копия прилагается), все судьи FCI обязаны дисквалифицировать собак недопустимых окрасов либо отказываться от судейства таких собак на любых выставках в системе FCI.
3. Кремовый окрас такс не может трактоваться как одна из разрешенных стандартом FCI №148 разновидностей рыжего, о чем свидетельствуют не только прилагаемые разъяснения ученых-генетиков и судей-породников FCI, но и текст стандарта АКС.

В целях обеспечения полной согласованности действий РКФ и НКП «Такса» по данному вопросу и ради облегчения работы кинологов РКФ предлагаем установить следующий порядок регистрации родословных такс, импортируемых в Россию из стран – членов и не членов FCI: родословные прини-

маются на регистрацию в ВЕРК при наличии письма из НКП «Такса», подтверждающего соответствие окраса стандарту FCI №148. В таком случае при возникновении любых спорных моментов, в частности связанных с переводом и верификацией национальных обозначений окрасов, НКП «Такса» мог бы взять на себя переписку с зарубежными кинологическими организациями и клубами, выдавшими документы о происхождении собаки, и получение от них необходимых справок и разъяснений.

Кроме того, совершенно очевидно, что и при существующем порядке вещей большинства недоразумений легко было бы избежать, если бы в распоряжении РКФ имелся аутентичный, не допускающий двусмысленных трактовок перевод стандарта FCI №148 на русский язык.

Подготовкой такого перевода в настоящий момент занята сформированная НКП «Такса» рабочая группа, и мы надеемся до конца текущего года представить созданный ею текст на рассмотрение Комиссии по стандартам РКФ.

С уважением

Президент НКП «Такса»

А. А. Клишас

Приложения: 8 документов на 30 листах.

Опись приложений к письму исх. № 19082010 / 1 от 19.08.2010

1. «Окрасы такс»: письмо в РКФ Президента Немецкого клуба такс (DTK) и Всемирного союза такс (WUT) г-на Дитера Гонзалека от 21.12.2009 (копия; оригинал сдан в РКФ 24.12.2009, вх. № 3708) – 5 стр.; перевод – 2 стр. В немецком тексте перечень разрешенных окрасов дан списком, в переводе на русский для удобства использования преобразован в таблицу.
2. Протокол совместного заседания Коллегии судей FCI и Выставочной комиссии FCI от 07.02.2010 – 5 стр.; перевод пункта 9 («Разное») – 1 стр.
3. Отчет Президента коллегии судей FCI г-на Хорста Клибенштайна (Германия) о дискуссии, состоявшейся на породном семинаре в Московской области 18.07.2010, – 1 стр.; перевод – 1 стр. Текст предназначен для публикации в российском журнале «Dachshund. Люди и таксы» и немецком «Der Dachshund».
4. Письмо судьи FCI г-на Чезаре Кальчинати (Италия) об окрасе таксы, осмотренной им на породном семинаре в Московской области 18.07.2010, – 1 стр., с фото (плюс 1 стр. e-mail); перевод – 1 стр., с фото (плюс 1 стр. e-mail). К спору о том, может ли судья по породе, не видя родословной собаки, без колебаний отличить в ринге запрещенный кремовый окрас от разрешенного рыжего и от любого из его оттенков.
5. «Кремовые таксы»: разъяснения одного из ведущих немецких специалистов по генетике окрасов, директора Зоологического института в Берлине, председателя Племенной комиссии VDH доктора Хельги Айхельберг, написанные в ответ на наш запрос о природе кремового окраса такс и о допустимости использования таких собак в чистопородном разведении, – 1 стр.; перевод – 1 стр.
6. «О кремовом окрасе такс»: заметки украинского кинолога, автора книги «Окрасы собак. Генетические, биохимические и молекулярно-биологические аспекты» г-жи Л.А.Пасечник, написанные в ответ на вопрос о генетической природе кремового окраса, – 2 стр.
7. Стандарт породы такса Американского кеннел-клуба (АКС) – 4 стр.; перевод выдержек из раздела «Шерсть и окрас» – 1 стр. Приложено в доказательство того, что в США различие между рыжим и кремовым окрасами не только не отрицается, но и отмечается в стандарте породы (в отличие от стандарта FCI №148, допускающего лишь один одноцветный окрас – рыжий, здесь отдельно упомянуты два – рыжий и кремовый).
8. Ответ представителя службы работы с клиентами АКС на запрос относительно определения кремового окраса – 1 стр.; перевод – 1 стр.